

III ŚWIATOWY FESTIWAL WIKLINY I PLECIONKARSTWA
III WORLD FESTIVAL OF WICKER AND WEAVING

KARTA ZGŁOSZENIA
APPLICATION FORM

WAŻNE! Proszę wydrukować, wypełnić, a podpisane zgłoszenie zeskanowane, odesłać e-mailem lub tradycyjną pocztą.

NOTICE! Please print the form, fill it in and sign it. Then scan the signed form and send it by e-mail or traditional post.

Ogólnopolskie Stowarzyszenie Plecionkarzy i Wikliniarzy
ul. Tysiąclecia 3
64-300 Nowy Tomyśl
POLAND

+48 61 44 23 121

+48 61 44 28 760

andrzej.pawlak@festiwal-wiklina.pl



Nowy Tomyśl, 21.08 – 23. 08.2015

A - KONKURS FESTIWALOWY
FESTIVAL COMPETITION

Udział: <i>Participation</i>	<input type="checkbox"/> Indywidualnie <i>Individually</i>	<input type="checkbox"/> Zespół <i>Team</i>		
W kategorii: <i>In the categorie</i>				
<input type="checkbox"/> Kosz <i>Basket</i>	<input type="checkbox"/> Mebel <i>Furniture</i>	<input type="checkbox"/> Galanteria <i>Haberdashery</i>	<input type="checkbox"/> Forma artystyczna <i>Artistic form</i>	<input type="checkbox"/> Forma architektoniczna <i>Architectural form</i>

1- Wypełnia uczestnik indywidualny lub kapitan zespołu
For the individual participant or team captain to fill in

<input type="checkbox"/> Potwierdzam udział w Konkursie Festiwalowym na miejscu <i>I confirm the participation in the Festival Competition on the spot</i>	
Imię: <i>Name</i>	Nazwisko: <i>Surname</i>
Ulica: <i>Street</i>	Numer domu / mieszkania: <i>House / flat number</i>
Kod pocztowy i miasto: <i>Zip code – City/Town</i>	Kraj: <i>Country</i>
Telefon: <i>Telephone</i>	e-mail: <i>e-mail</i>
<input type="checkbox"/> Kobieta <i>Female</i>	<input type="checkbox"/> Mężczyzna <i>Male</i>

2 - Wypełniają pozostali z zespołu

For other members of the team to fill in

<input type="checkbox"/> Potwierdzam udział w Konkursie Plecionkarskim w zespole (uczestnik nr 2) <i>I confirm the participation in the Festival Competition on the spot (team member nr 2)</i>				
Imię: <i>Name</i>	Nazwisko: <i>Surname</i>			
Ulica: <i>Street</i>	Numer domu / mieszkania: <i>House / flat number</i>			
Kod pocztowy i miasto: <i>Zip code – City/Town</i>	Kraj: <i>Country</i>			
Telefon: <i>Telephone</i>	e-mail: <i>e-mail</i>			
<input type="checkbox"/> Kobieta <i>Female</i>	<input type="checkbox"/> Mężczyzna <i>Male</i>			
<input type="checkbox"/> Potwierdzam udział w Konkursie Plecionkarskim w zespole (uczestnik nr 3) <i>I confirm the participation in the Festival Competition on the spot (team member nr 3)</i>				
Imię: <i>Name</i>	Nazwisko: <i>Surname</i>			
Ulica: <i>Street</i>	Numer domu / mieszkania: <i>House / flat number</i>			
Kod pocztowy i miasto: <i>Zip code – City/Town</i>	Kraj: <i>Country</i>			
Telefon: <i>Telephone</i>	e-mail: <i>e-mail</i>			
<input type="checkbox"/> Kobieta <i>Female</i>	<input type="checkbox"/> Mężczyzna <i>Male</i>			
Zamawiam następujące materiały plecionkarskie (podaj długość w cm i ilość w kg) <i>I order the following weaving materials (give length in cm and amount in kilograms).</i> Uwaga! Zamawiamy do 10kg surowca na uczestnika Notice! We order up to 10 kg of the material for a participant.	Wiklina <i>Wicker</i>	Długość (cm) <i>Length</i>	Ilość (kg) <i>Amount</i>	Uwagi <i>Comment</i>
	Parzona <i>Steamed</i>			
	Biała, okorowana <i>White, barked</i>			
	Gotowana, okorowana <i>Boiled, barked</i>			
	Inne <i>Others</i>			
<input type="checkbox"/> Przywiozę ze sobą potrzebne materiały plecionkarskie w celu wykonywania prac w Konkursie <i>I will bring the necessary weaving materials with me to make the work for the Competition.</i>				

Zamawiam stoisko wystawowe bezpłatnie na czas trwania Festiwalu o powierzchni 9 m2
I order a 9-m2 free exhibition stand for the time of the Festival

Jako ekspozycję
As an exhibition

Jako punkt sprzedaży
As a point of sale

B - KONKURS PRAC NADESLANYCH ***SENT-IN WORKS COMPETITION***

<input type="checkbox"/> Potwierdzam przysłanie pracy <i>plecionkarskiej celem oceny przez jury</i> <i>Festiwalu, w kategorii:</i>	Opis nadesłanej pracy <i>Description of the form sent</i>
<i>I confirm sending a wickerwork form to be</i> <i>assessed by the jury of the Festival, in the</i> <i>categorie:</i>
.....
<input type="checkbox"/> Forma artystyczna <i>Artistic form</i>
.....
<input type="checkbox"/> Forma użytkowa <i>Utilitarian form</i>
.....

Prace należy wysłać na adres <i>The Works should be sent to the</i> <i>following address:</i>	Ogólnopolskie Stowarzyszenie Plecionkarzy i Wikliniarzy ul. Tysiąclecia 3 64-300 Nowy Tomyśl POLAND
---	--

Oświadczam, że zapoznałem się z Regulaminem i akceptuję go w pełni. <i>I declare that I have got acquainted</i> <i>with the Regulations and I fully</i> <i>accept it.</i>	Uczestnik Festiwalu oświadcza, iż wyraża zgodę na przetwarzanie jego danych osobowych (zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997r Dz. U. Nr 133, Poz. 883) oraz publikację i rozpowszechnianie jego wizerunku tylko w związku z udziałem w Festiwalu. <i>Each participant of the Festival declares that he/she agrees to have his/her personal</i> <i>data processed pursuant to the Act on Protection of Personal Data of 29 August 1997</i> <i>(Journal of Laws [Dz.U.] No. 133, item 883) strictly for the purposes of the Festival.</i> Podpis <i>Signature</i>
---	--

UWAGA! Prace nadesłane będą wyeksponowane wspólnie na wystawie do oceny przez jury.
NOTICE! All the works sent will be exhibited together on the exhibition for the verdict of the jury.

Ewentualne zapytania można też kierować do Komisarza Festiwalu
Possible questions can also be sent to the Commissioner of the Festival

Andrzej Pawlak e-mail: andrzej.pawlak@festiwal-wiklina.pl
Telefon Telephone +48 509 97 92 75